

Utilidad de configuración

---

Guía del usuario

© Copyright 2006 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos. Bluetooth es una marca comercial de su propietario utilizada por Hewlett-Packard Company bajo licencia. Intel es una marca comercial o una marca comercial registrada de Intel Corporation o de sus subsidiarias en Estados Unidos y en otros países. Java es una marca comercial de los EE. UU. de Sun Microsystems, Inc.

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o de edición ni por omisiones contenidas en el presente documento.

Primera edición: mayo de 2006

Número de referencia del documento:  
416133-E51

# Tabla de contenidos

## 1 Acceso a la utilidad de configuración

## 2 Configuración de fábrica de la utilidad de configuración

## 3 Menús de la utilidad de configuración

Menú Archivo .....	5
Menú Seguridad .....	6
Menú Diagnóstico .....	7
Menú Configuración del sistema .....	7

Índice .....	9
--------------	---



# 1 Acceso a la utilidad de configuración

La utilidad de configuración es una utilidad preinstalada basada en la ROM que se puede usar incluso cuando el sistema operativo no está funcionando o no se puede cargar.



**Nota** Algunos de los elementos del menú de la utilidad de configuración listados en esta guía pueden no corresponder a su equipo.

**Nota** Los dispositivos señaladores no son admitidos en la utilidad de configuración. Para navegar y realizar las selecciones debe utilizar el teclado.

**Nota** Sólo se puede usar un teclado externo conectado a través de USB con la utilidad de configuración si el soporte para USB heredado está activado.

Es posible acceder a la información y a los parámetros de la utilidad de configuración desde los menús Archivo, Seguridad, Diagnósticos y Configuración del sistema.

1. Abra la utilidad de configuración iniciando o reiniciando el equipo y luego presionando **f10** mientras aparece el mensaje "F10 = ROM Based Setup" en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla.

En la utilidad de configuración se encuentran disponibles los siguientes accesos directos:

- Para cambiar el idioma, presione **f2**.
  - Para ver información de navegación, presione **f1**.
  - Para cerrar cuadros de diálogo y volver a la pantalla principal de la utilidad de configuración, presione **esc**.
2. Seleccione el menú **Archivo, Seguridad, Diagnósticos o Configuración del sistema**.
  3. Para salir de la utilidad de configuración, elija uno de los siguientes pasos:
    - Para salir de la utilidad de configuración sin guardar sus preferencias, use las teclas de flecha para seleccionar **Archivo > Salir descartando los cambios**. Luego, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
    - Para guardar sus preferencias y salir de la utilidad de configuración, use las teclas de flecha para seleccionar **Archivo > Salir guardando los cambios**. Luego, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Las preferencias se aplicarán al reiniciar el equipo.



## 2 Configuración de fábrica de la utilidad de configuración

Para hacer que todos los parámetros de la utilidad de configuración vuelvan a los valores configurados de fábrica:

1. Abra la utilidad de configuración iniciando o reiniciando el equipo y luego presionando **f10** mientras aparece el mensaje "F10 = ROM Based Setup" en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla.

En la utilidad de configuración se encuentran disponibles los siguientes accesos directos:

- Para cambiar el idioma, presione **f2**.
  - Para ver información de navegación, presione **f1**.
  - Para cerrar cuadros de diálogo y volver a la pantalla principal de la utilidad de configuración, presione **esc**.
2. Use las teclas de flecha para seleccionar **Archivo > Cargar config. predeterminada** y luego presione **intro**.
  3. Cuando se abra el cuadro de diálogo de confirmación, presione **f10**.
  4. Seleccione la casilla de verificación **Cargar config. predeterminada** y luego presione **intro**.
  5. Para confirmar la restauración, presione **f10**.
  6. Para guardar sus preferencias y salir de la utilidad de configuración, use las teclas de flecha para seleccionar **Archivo > Salir guardando los cambios**. Luego, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Las preferencias se aplicarán al reiniciar el equipo.



---

**Nota** Su contraseña y las configuraciones de seguridad no cambian cuando se restauran los valores predeterminados de fábrica.

---



# 3 Menús de la utilidad de configuración

Las tablas de menús que aparecen en esta sección brindan una visión general acerca de las opciones de la utilidad de configuración.



**Nota** Algunos de los elementos del menú de la utilidad de configuración listados en este capítulo pueden no corresponder a su equipo.

## Menú Archivo

Seleccione	Para
Información del sistema	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ver información de identificación del equipo y de las baterías que se encuentran en el sistema.</li><li>• Ver información de las especificaciones del procesador, caché y tamaño de la memoria, ROM del sistema, revisión del vídeo y versión del controlador del teclado.</li></ul>
Cargar config. predeterminada	Reemplazar los valores de configuración de la utilidad de configuración por los valores predeterminados de fábrica. Su contraseña y las configuraciones de seguridad no cambian cuando se restauran los valores predeterminados de fábrica.
Salir descartando los cambios	Cancelar los cambios ingresados durante la sesión actual. Luego, salga y reinicie el equipo.
Salir guardando los cambios	Guardar cambios ingresados durante la sesión actual. Luego, salga y reinicie el equipo. Sus cambios se aplicarán cuando se reinicie el equipo.

# Menú Seguridad

Seleccione	Para
Contraseña de configuración	Ingresar, cambiar o eliminar una contraseña de configuración
Contraseña de inicio	Ingresar, cambiar o eliminar una contraseña de inicio.
Opciones de contraseña	<ul style="list-style-type: none"><li>• Activar/desactivar medidas estrictas de seguridad.</li><li>• Activar/desactivar requerimiento de contraseña cuando se reinicia el equipo.</li></ul>
Contraseñas de DriveLock	<ul style="list-style-type: none"><li>• Activar/desactivar DriveLock en cualquier unidad de disco duro del equipo y en unidades de disco duro de un compartimento multiuso opcional.</li><li>• Cambiar la contraseña maestra o del usuario de DriveLock.</li></ul>
	 <b>Nota</b> Sólo es posible acceder a la configuración de DriveLock cuando ingresa a la utilidad de configuración iniciando (no reiniciando) el equipo.
Seguridad Smart Card	Activar/desactivar soporte para smart card y autenticación de encendido Java™ Card.
	 <b>Nota</b> La autenticación de encendido para smart card sólo es admitida en equipos con lectores de smart card opcionales.
	<b>Nota</b> Para cambiar esta configuración debe tener una contraseña de administrador.
Seguridad TPM card	Activar/desactivar soporte para TPM (módulo de plataforma segura) Embedded Security, que protege al equipo contra acceso no autorizado a las funciones del propietario en Embedded Security for ProtectTools. Para obtener más información, consulte la <i>Guía de referencia del administrador de seguridad de ProtectTools</i> que se encuentra en el Centro de ayuda y soporte técnico o consulte la ayuda en línea de Credential Manager for ProtectTools.
	 <b>Nota</b> Para cambiar esta configuración debe tener una contraseña de administrador.
ID del sistema	Ingresar etiquetas de activos del equipo y de propiedad definidas por el usuario.

## Menú Diagnóstico

Seleccione	Para
Opciones de autoprueba de la unidad de disco duro	Ejecutar una autoprueba completa de cualquier unidad de disco duro del sistema o cualquier unidad de disco duro de un compartimento multiusuario opcional.
Verificación de memoria	Ejecutar una verificación completa de la memoria del sistema.

## Menú Configuración del sistema

Seleccione	Para
Idioma (o presione <b>f2</b> )	Cambiar el idioma de la utilidad de configuración.
Opciones de inicio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Determinar la demora de <b>f10</b> y <b>f12</b> durante el inicio.</li><li>• Activar/desactivar el inicio por CD-ROM.</li><li>• Activar/desactivar el inicio por disco flexible.</li><li>• Activar/desactivar el inicio por adaptador de red interno y determinar el modo de inicio (PXE o RPL).</li><li>• Activar/desactivar MultiBoot, que establece una secuencia de inicio que puede incluir la mayoría de los dispositivos aptos para inicio del sistema.</li><li>• Determinar la demora emergente de Express Boot en segundos.</li><li>• Definir el orden de inicio.</li></ul>
Configuración del dispositivo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Intercambiar las funciones de la tecla <b>fn</b> y la tecla <b>ctrl</b> izquierda.</li><li>• Activar/desactivar el soporte para USB heredado. Cuando está activado, el soporte para USB heredado permite que:<ul style="list-style-type: none"><li>• Un teclado, un mouse y el concentrador USB funcionen en la utilidad de configuración incluso cuando no haya un sistema operativo Microsoft® Windows® cargado.</li><li>• El equipo se inicie desde dispositivos USB aptos para inicio, incluyendo una unidad de disco duro, una unidad de disquete o una unidad óptica conectada por un puerto USB al equipo o a un dispositivo de acoplamiento opcional (sólo en algunos modelos).</li></ul></li><li>• Seleccionar un modo de puerto paralelo: EPP (puerto paralelo mejorado), estándar, bidireccional o ECP (puerto con capacidades mejoradas).</li></ul>

Seleccione	Para
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar/desactivar transferencias de datos BIOS DMA (sólo en algunos modelos).</li> <li>• Activar/desactivar el ventilador del sistema cuando se conecta a una salida de alimentación de CA.</li> <li>• Activar/desactivar desactivación de ejecución Intel o AMD PSAE. Cuando está activada, el procesador puede desactivar algunas ejecuciones de códigos de virus, lo que ayuda a mejorar la seguridad del equipo.</li> <li>• Activar/desactivar soporte nativo SATA</li> <li>• Activar/desactivar CPU de doble núcleo.</li> <li>• Activar/desactivar carga rápida de la batería secundaria</li> </ul>
Opciones de dispositivo incorporado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar/desactivar radio de dispositivo WWAN incorporado.</li> <li>• Activar/desactivar radio de dispositivo WWAN incorporado.</li> <li>• Activar/desactivar radio de dispositivo Bluetooth® incorporado.</li> <li>• Activar/desactivar alternancia LAN/WLAN. Cuando está activada, alterna a una WLAN cuando una LAN no está disponible o está desconectada.</li> <li>• Activar/desactivar modo de ahorro de energía de LAN. Cuando está activado, ahorra energía apagando la LAN cuando no está en uso.</li> <li>• Activar/desactivar el sensor de luz ambiental.</li> </ul>
Opciones de puerto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar/desactivar el puerto en serie.</li> <li>• Activar/desactivar el puerto de infrarrojos.</li> <li>• Activar/desactivar el puerto paralelo.</li> <li>• Activar/desactivar el lector de medios flash.</li> <li>• Activar/desactivar el puerto USB.</li> </ul>
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p><b>PRECAUCIÓN</b> La desactivación del puerto USB también desactiva los dispositivos del compartimento multiuso y los dispositivos ExpressCard en el replicador de puerto avanzado.</p> </div>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Activar/desactivar la ranura cardbus.</li> <li>• Activar/desactivar la ranura para ExpressCard.</li> </ul>

# Índice

## A

Ahorro de energía de LAN 8

## C

contraseñas 6

## D

Desactivación de ejecución 8

## I

idioma, cambio en la utilidad de configuración 7

información del sistema 5

## M

Menú Archivo 5

Menú Configuración del sistema 7

Menú Diagnóstico 7

Menú Seguridad 6

modo de puerto paralelo 7

## O

opciones de inicio 7

orden de inicio 7

## P

prueba de unidad de disco duro 7

## R

restaurar valores predeterminados 3

## S

Soporte USB heredado 7

## U

unidades, orden de inicio 7

utilidad de configuración

acceso 1

Menú Archivo 5

Menú Configuración del sistema 7

Menú Diagnóstico 7

Menú Seguridad 6

restauración de valores predeterminados 3

Utilidad de configuración

acceso 1

Menú Archivo 5

Menú Configuración del sistema 7

Menú Diagnóstico 7

Menú Seguridad 6

## V

ventilador del sistema 8

verificación de memoria 7





